



2025/2610

17.12.2025

**SKLEP SVETA (EU) 2025/2610**

**z dne 12. decembra 2025**

**o spremembi monetarnega sporazuma med Evropsko unijo in Kneževino Andoro in monetarnega sporazuma med Evropsko unijo in Republiko San Marino**

SVET EVROPSKE UNIJE JE –

ob upoštevanju Pogodbe o delovanju Evropske unije in zlasti člena 219(3) Pogodbe,

ob upoštevanju priporočila Komisije,

ob upoštevanju mnenja Evropske centralne banke <sup>(1)</sup>,

ob upoštevanju naslednjega:

- (1) Unija ima od datuma uvedbe eura izključno pristojnost za monetarno pravo.
- (2) Svet določi modalitete za spremembo sporazumov glede vprašanj monetarnega ali deviznega režima
- (3) Monetarni sporazum med Evropsko unijo in Kneževino Andoro <sup>(2)</sup> in Monetarni sporazum med Evropsko unijo in Republiko San Marino <sup>(3)</sup> (v nadaljnjem besedilu: monetarna sporazuma) sta bila podpisana 30. junija 2011 oziroma 27. marca 2012.
- (4) Po zaključku pogajanj decembra 2023 naj bi Unija podpisala sporazum o pridružitvi med Evropsko unijo in Kneževino Andoro oziroma Republiko San Marino (v nadaljnjem besedilu: pridružitveni sporazum). Andora in San Marino se bosta na podlagi Pridružitvenega sporazuma in Okvirnega protokola 3 k pridružitvenemu sporazumu o finančnih storitvah postopoma pridružila enotnemu trgu za finančne storitve. Zato bi morala Andora in San Marino prenesti pravni red Unije in novo zakonodajo o boju proti pranju denarja ali financiranju terorizma in o finančnih storitvah.
- (5) Monetarna sporazuma in pridružitveni sporazum določajo, da Andora in San Marino izvajata pravne akte Unije. Ti pravni akti Unije so navedeni v prilogah k monetarnima sporazumoma in pridružitvenemu sporazumu.
- (6) Pravni akti Unije o boju proti pranju denarja in financiranju terorizma, ki se izvajajo na podlagi monetarnih sporazumov in pridružitvenega sporazuma, so enaki. Nasprotno pa se pravni akti Unije o finančnih storitvah le delno prekrivajo. Pravni akti Unije, ki se uporabljajo na podlagi monetarnih sporazumov, se nanašajo predvsem na bančno in finančno pravo, povezano z nadzorom finančnih institucij, ki zadeva euro, medtem ko vsi pravni akti Unije o finančnih storitvah spadajo na področje uporabe pridružitvenega sporazuma.
- (7) Monetarna sporazuma in pridružitveni sporazum imajo različne namene in različne pravne podlage. Pravna podlaga za monetarna sporazuma je člen 219(3) Pogodbe o delovanju Evropske unije (PDEU), v skladu s katerim Svet, ki zastopa samo tiste države članice, ki so uvedle euro kot svojo nacionalno valuto, odloča po privzetem pravilu kvalificirane večine na priporočilo Komisije in po posvetovanju z Evropsko centralno banko. Pridružitveni sporazum temelji na členu 218 PDEU, v skladu s katerim bo Svet, ki zastopa vse države članice, po odobritvi Evropskega parlamenta sprejel sklep o sklenitvi pridružitvenega sporazuma. Zato sta monetarna sporazuma neodvisna od pridružitvenega sporazuma in ju ni mogoče vključiti v pridružitveni sporazum.
- (8) Vzpostaviti bi bilo treba mehanizem za obravnavo delnega prekrivanja enakih obveznosti na podlagi monetarnih sporazumov in pridružitvenega sporazuma in zagotovitev njihove nemotene medsebojne interakcije. Izvedljiva in enostavna rešitev je sprememba monetarnih sporazumov.

<sup>(1)</sup> UL C, C/2024/4418, 8.7.2024, ELI: <http://data.europa.eu/eli/C/2024/4418/oj>.

<sup>(2)</sup> UL C 369, 17.12.2011, str. 1.

<sup>(3)</sup> UL C 121, 26.4.2012, str. 5.

- (9) V monetarna sporazuma bi morala biti vključena klavzula, ki določa, da se v pridružitveni sporazum vključijo vsi novi pravni akti Unije o boju proti pranju denarja in financiranju terorizma ter vsi novi pravni akti Unije o bančništvu in financah, ki zadevajo euro, ko se ti pravni akti Unije začnejo uporabljati na podlagi pridružitvenega sporazuma. Oceno izvajanja navedenih pravnih aktov Unije, ne glede na to, ali so bili sprejeti v preteklosti ali bodo sprejeti v prihodnosti, potem ko so postali del pridružitvenega sporazuma, bi bilo treba opraviti v okviru pridružitvenega sporazuma in bi lahko bila pomembna za uporabo monetarnih sporazumov.
- (10) Izvajanje pravnih aktov Unije, ki se nanašajo na monetarno pravo bi morala še naprej urejati izključno monetarna sporazuma.
- (11) V monetarna sporazuma bi bilo treba vključiti klavzulo, da se zagotovi neodvisnost monetarnih sporazumov in pridružitvenega sporazuma.
- (12) Pravne akte Unije o bančništvu in financah, ki zadevajo euro, ter pravne akte Unije o boju proti pranju denarja in financiranju terorizma, ki so postali del pridružitvenega sporazuma, bi bilo treba samodejno vključiti v monetarna sporazuma, če se pridružitveni sporazum delno ali v celoti začasno prekine ali če preneha veljati –

SPREJEL NASLEDNJI SKLEP:

#### Člen 1

Komisija si prizadeva za pogajanja o naslednjih spremembah Monetarnega sporazuma med Evropsko unijo in Kneževino Andoro in Monetarnega sporazuma med Evropsko unijo in Republiko San Marino (v nadaljnjem besedilu: monetarna sporazuma):

- (a) vključitev klavzule v monetarna sporazuma, v skladu s katero vsi novi akti Unije o bančnem in finančnem pravu, ki zadevajo euro, ter vsi novi pravni akti Unije o boju proti pranju denarja in financiranju terorizma postanejo del ustrezne priloge k sporazumu o pridružitvi med Evropsko unijo in Kneževino Andoro oziroma Republiko San Marino (v nadaljnjem besedilu: pridružitveni sporazum) izključno, ko se ti pravni akti Unije začnejo uporabljati na podlagi pridružitvenega sporazuma; ta klavzula bi morala tudi pojasniti, da bo pravni akt Unije, ki je pomemben za uporabo zadevnega monetarnega sporazuma, če bo sprejet ali spremenjen preden se bo začel uporabljati Okvirni protokol 3 k pridružitvenemu sporazumu o finančnih storitvah, dodan Prilogi k monetarnemu sporazumu in prenesen v ustrezno prilogo k pridružitvenemu sporazumu, ko se bo tak pravni akt Unije začel uporabljati na podlagi pridružitvenega sporazuma;
- (b) vključitev klavzule v monetarna sporazuma, ki zagotavlja, da se ocena izvajanja vseh pravnih aktov Unije o bančnem in finančnem pravu, ki zadevajo euro, ter vseh v preteklosti ali prihodnosti sprejetih pravnih aktov Unije o boju proti pranju denarja ali financiranju terorizma, ki so postali del ustrezne priloge k pridružitvenemu sporazumu, opravi v okviru pridružitvenega sporazuma;
- (c) vključitev klavzule v monetarna sporazuma, v skladu s katero so pravni akti Unije o bančnem in finančnem pravu, ki zadevajo euro, in vsi pravni akti Unije o boju proti pranju denarja in financiranju terorizma, ki so navedeni v prilogah k pridružitvenemu sporazumu, jasno označeni kot pomembni za uporabo monetarnega sporazuma, da se lahko ocena izvajanja teh pravnih aktov Unije v Andori in San Marinu na podlagi pridružitvenega sporazuma opravi istočasno za namene monetarnih sporazumov;
- (d) vključitev klavzule v monetarna sporazuma, s katero se vsi novi pravni akti Unije o bančnem in finančnem pravu, ki zadevajo euro, in vsi novi pravni akti Unije o boju proti pranju denarja in financiranju terorizma, ki so postali del pridružitvenega sporazuma, samodejno vključijo v prilogo k monetarnima sporazumoma, njihovo izvajanje pa oceni v okviru monetarnih sporazumov, če se pridružitveni sporazum delno ali v celoti začasno prekine ali če preneha veljati;
- (e) vključitev klavzule v monetarna sporazuma, ki zagotavlja, da izvajanje pravnih aktov Unije s področja monetarnega prava še naprej urejata izključno monetarna sporazuma.

Komisija obvesti Andoro in San Marino o potrebi po spremembi monetarnih sporazumov in pripravljenosti Unije za to spremembo.

*Člen 2*

1. Komisija je pooblaščenca za pogajanja o spremembah Monetarnega sporazuma med Evropsko unijo in Kneževino Andoro iz člena 1 ter njen podpis in sklenitev v štirih jezikih: katalonščini, francoščini, angleščini in španščini. Besedilo v vsakem od teh jezikov se šteje za enako verodostojno.
2. Komisija je pooblaščenca za pogajanja, podpis in sklenitev spremembe Monetarnega sporazuma med Evropsko unijo in Republiko San Marino iz člena 1 v angleščini.
3. Evropska centralna banka je v celoti vključena v pogajanja iz odstavkov 1 in 2, kolikor se nanašajo na njeno področje pristojnosti.
4. Komisija osnutek sprememb monetarnih sporazumov v mnenje predloži Ekonomsko-finančnemu odboru.
5. Komisija ima pravico, da v imenu Unije sklene spremembe monetarnih sporazumov, razen če Ekonomsko-finančni odbor meni, da bilo treba spremembe monetarnih sporazumov predložiti Svetu.

*Člen 3*

Ta sklep je naslovljen na Komisijo.

V Bruslju, 12. decembra 2025

*Za Svet*  
*predsednica*  
S. LOSE